



15.04.2023 - Pétange
Wéi leeën ech eng Blummewiss un?
Comment créer une prairie fleurie?

09h15 Parking: 408, route de Longwy, Rodange

27.04.2023 - Prézerdaul
Amphibien um Prézierbiert!
Les amphibiens au Prézierbiert!

18h30 Chapelle St. Rochus, Reimberg

27.04.2023 - Roeser
Wéi kënnen mir Wisepiipert & Co. nees eng Chance an den Uelzechtwise ginn?

Quelles sont les moyens pour rétablir les populations des oiseaux nicheurs du sol dans la vallée de l'Alzette?

18h30 Parking rue des ponts, Peppange

29.04.2023 - Strassen
City Nature Challenge
City Nature Challenge

13h30 rue des Carrières, Strassen



01.05.2023 - Bissen
Ausflug an d'Natur & Kultur
Excursion nature et culture

09h00 Parking «Steenäcker», Bissen

06.05.2023 - Ell
Vullestëmmen - Wat séngt dann do?
Les chants d'oiseaux - Qui chante ici?

07h30 Centre Camille Ney, Ell

11.05.2023 - Schifflange
Op Entdeckungsrees vun den Amphibien an de Weieren «Heedinger Strachen»
À la découverte des batraciens des mares «Heedinger Strachen»

18h30 Entrée Heedingerstrachen - Direction Foetz, à côté du „Kraidergaart“

13.05.2023 - Lintgen
Bongerten, Bëscher, Baachen an hir Bewunner
Les habitants des vergers, forêts et cours d'eaux

09h00 Parking, rue de l'église, Lintgen

20.05.2023 - Mondercrange
Vullestëmmen - Wat séngt dann do?
Les chants d'oiseaux - Qui chante ici?

07h30 Parking, rue du Cimetière, Mondercrange

20.05.2023 - Colmar-Berg
D'Natur rondrëm de Lellerhaff an d'Schwarzbaach entdecken

Découvrir la nature autour de la ferme Lellerhaff et du ruisseau Schwarzbaach

09h00 Centre Culturel, Colmar-Berg

20.05.2023 - Steinsel
Wëllkraiderwanderung
Excursion aux herbes sauvages

14h00 Waasser Reservoir, montée haute, Steinsel

24.05.2023 - Sanem
D'Natur am Fréijoer mam SICONA
La nature au printemps avec SICONA

18h30 Ëmwelt- a Bildungszentrum Matgesfeld 2, Matgeswee, Belvaux

07.06.2023 - Schieren
Wat wiest a kraucht laanscht eis Weeër? Weeränner als Liewensraum fir wëll Planzen an Déieren
Qu'est-ce qui pousse et rampe le long de nos sentiers? Les bordures des sentiers, un habitat pour les plantes et animaux sauvages

17h30 rue Lehberg, Schieren

08.06.2023 - Mamer
Ee Spadséiergang duerch d'aarteräicht Gréngland zu Mamer – Wiseschutz zu Lëtzebuerg

Randonnée à travers les prairies riches en espèces - la protection des prairies au Luxembourg

18h00 Parking Entrée «Engelsratter Bësch», route de Koerich, Capellen

10.06.2023 - Mertzig
Workshop: Hausapdikt aus der Natur
Atelier: la pharmacie aux herbes sauvages

14h00 Internat, 8 rue Principal, Mertzig



14.06.2023 - Kehlen
Aarteschutz am Duerf
Protéger les animaux dans les villages

18h30 SICONA Biodiversitéitszentrum, 12, rue de Capellen, Olm

15.06.2023 - Bertrange
Spontanflora a Vegetatioun vun den Dierfer-
Wat wiest wëll an eisen Dierfer?

Flore spontanée et végétation en zone urbaine - Les plantes sauvages dans nos villages

18:00 Parking ARCA - Ecole primaire, Bertrange

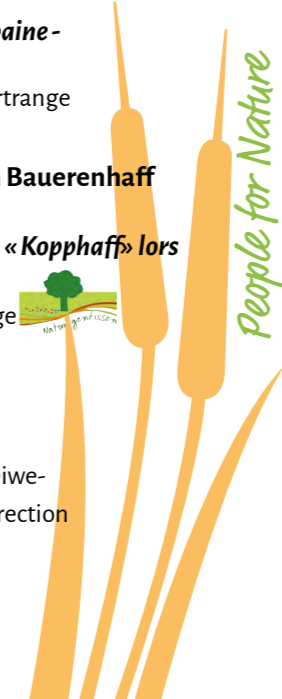
18.06.2023 - Reckange / Mess
Landwirtschaft a Landschaft: Visitt um Bauerenhaff «Koppaff» mat Trëppeltour

Agriculture et paysage : Visite de la ferme «Koppaff» lors d'une promenade

14h30 3a, rue des trois cantons, Wickrange

30.06.2023 - Bettembourg & Leudelange
Déieren an der Nuecht
Les animaux nocturnes

22h00 Parking écologique, croisement Léiwe-ställchen - CR 186 Bettembourg direction Kockelscheuer, Bettembourg



Nature for People – People for Nature ass eng Campagne vum SICONA a senge Membersgemengen.
D'Aktivitéiten si gratis
Obligatoresch Umeldung a weider Informatiounen:
26 30 36 25
administration@sicona.lu
Sprooch vun den Aktivitéiten: Lëtzebuergesch

Nature for People – People for Nature est une campagne de SICONA et de ses communes membres.

Les activités sont gratuites
Inscription obligatoire et informations supplémentaires:

26 30 36 25
administration@sicona.lu
Les activités se tiennent en Luxembourgais

SICONA
Naturschutzsyndikat
12, rue de Capellen
L-8393 Olm
Tel: 26 30 36 25
administration@sicona.lu
www.sicona.lu



Mat der Ënnerstëtzung vum
Avec le soutien du



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Environnement, du Climat
et du Développement durable





01.07.2023 - Kayl & Rumelange

Déieren an der Nuecht

Les animaux nocturnes

22h00 Départ auto-pédestre «bei der Léiffrächen», Kayl

02.07.2023 - Koerich

Päiperleken zesumme kenneléieren & entdecken

Découvrir et connaître ensemble les papillons

14h30 Entrée chemin rural - 30 rue du Moulin, Koerich

05.07.2023 - Erpeldange

Aarteschutz am Duerf

Protéger les animaux au village

18h00 Mairie d'Erpeldange

21, porte des Ardennes, Erpeldange-sur-Sûre

06.07.2023 - Redange/Attert

Seltene und typische Ackerwildkräuter – Einst auf allen Feldern, heute zunehmend seltener

Les herbes sauvages des champs rares et typiques -

jadis partout dans les champs, aujourd'hui en voie de disparition

18h00 Parking, croisement piste cyclable 17 et C.R. 301, à l'est de Nagem

12.07.2023 - Feulen

Iwwert d'Geseemsproduktioun vu Wëllplanzen – Visitt vun engem «Wëllplanzesom Lëtzebuerg»-Feld!



La production de semence de plantes sauvages - Visite d'un champ «Wëllplanzesom Lëtzebuerg»

18h00 6, rue Eugène Reiser, Niederfeulen

17.08.2023 - Kopstal

De Bongert als Liewensraum entdecken

Découvrez le verger et les différentes espèces qu'il abrite

17h30 La Ferme du Klingelbour, rue de Steinsel, Bridel

13.09.2023 - Dippach

Mam Schéifer ennerwee

En route avec le berger

17h30 Bouferterhaff

route de Luxembourg, Bertrange

17.09.2023 - Helperknapp

Landwirtschaft a Landschaft: Visitt um Bauerenhaff

«Zimmer» mat Trëppeltour

Agriculture et paysage : Visite de la ferme

«Zimmer» lors d'une promenade

14h30 19, rue de Brouch, Tuntange



20.09.2023 - Dudelange

NaturPakt Exkursioun - Virstellung vum Projet

Excursion Pacte nature - présentation du projet

18h30 Am neie Wal, chemin "um Tunnel",

Parking derrière le pont - chemin de fer, Dudelange

23.09.2023 - Habscht

Wëllkraiderwanderung

Excursion aux herbes sauvages

14h00 Parking Centre polyvalent, Habscht

27.09.2023 - Differdange

NaturPakt Exkursioun - Virstellung vum Projet

Excursion Pacte nature - présentation du projet

18h30 Hotel de Ville Differdange

40, avenue Charlotte, Differdange

30.09.2023 - Beckerich

Op Entdeckungstour duerch d'Biekerecher Natur

Sentier découverte à travers la nature de Beckerich

09h00 Moulin de Beckerich

103, Huewelerstrooss, Beckerich

07.10.2023 - Steinfort

Wéi leeën ech eng Blummewiss un ?

Comment créer une prairie fleurie ?

10h00 Maison Relais - 7, rue de Hagen, Steinfort

07.10.2023 - Saeul

D'Natur mat Kanneren erliewen

Vivre la nature à travers des yeux d'enfants

09h00 N8 Saeul direction Kreizerbruch

Parking Cimetière forestier



14.10.2023 - Garnich

Gesond Ernierung bei de Kanner -

vum Bongert op den Teller

Alimentation saine chez les enfants - du verger à l'assiette

14h30 Haff Kraus-Hoffelt

30, rue de la montée, Garnich

15.10.2023 - Grosbous

Champignonsexkursioun

Excursion aux champignons

14h00 Parking - Grillplaz Grosbous direction Leierhaff

28.10.2023 - Käerjeng

Uebstbamschnëttcours

Cours de taille d'arbres fruitiers

09h45 54C, avenue de Luxembourg, Bascharage

25.11.2023 - Walferdange

Uebstbamschnëttcours

Cours de taille d'arbres fruitiers

09h45 Centre Culturel Prince Henri

3, route de Diekirch, Walferdange



**Nature for People
People for Nature**

Aktivitéiteprogramm

Programme des activités

2023

